

Bilag I



INATSIARTUT

**Naalakkersuisoq for Familie, Ligestilling og
Sociale Anliggender**

Dato: 22. oktober 2015

J.nr.: 01.31.11-00015

**Indkaldelse til samråd med Finans- og Skatteudvalget mandag den 26. oktober 2015,
kl. 10.30-11.00 i mødelokale 1.**

I medfør af § 19 i Inatsisartuts forretningsorden indkalder Finans- og Skatteudvalget hermed Naalakkersuisoq for Familie, Ligestilling og Sociale Anliggender til samråd vedr. Forslag til Finanslov for 2016. (EM2015/7).

Finansudvalgets bemærkninger og spørgsmål:

Hermed fremsendes Finansudvalgets supplerende spørgsmål og bemærkninger til Finanslovsforslag 2016. Spørgsmålene er primært baseret på Finansudvalgets gennemgang af Naalakkersuisuts besvarelser af udvalgets spørgsmål af 28. september 2015.

I den forbindelse ønsker Finans- og Skatteudvalget, at Naalakkersuisut svarer på følgende spørgsmål:

De angivne punktnumre henviser til de samme punktnumre i udvalgets spørgsmål af 28. september 2015.

8. Aktivitetsområde 30 Naalakkersuisoq for Familie, Ligestilling og Sociale Anliggender

8.2 Hovedkonto 30.01.12 Bistandsværger i Danmark

- a) Udvalget efterlyser en tabel over aktivitetstallene for nærværende hovedkonto.

Naalakkersuisut omtaler ”Røde” og ”Gule” papirer under oplysningerne om tvangsindlagte i Risskov R3:

Hvad står disse farveangivelser for?

8.3 Hovedkonto 30.10.36 Barselsdagpenge

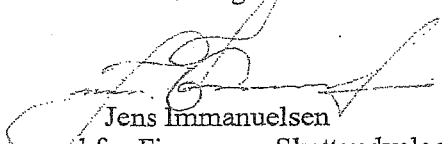
- a) Er det Naalakkersuisuts opfattelse, at der i dag fødes børn nok til at understøtte samfundsudviklingen indenfor de næste 30 år – her tænkes særligt på stigningen af ældre – ikke erhvervsaktive, i de kommende årtier.

Udvalget spurgte til om der i dag fødes børn nok til at understøtte samfundsudviklingen. Udvalget kan være enig i Naalakkersuisuts betragtninger i svaret, men Udvalget har ikke fået sit spørgsmål besvaret, og skal udbede svar herpå.

Udvalget påregner at stille opfølgende spørgsmål under samrådet.

Udvalget har som målsætning, at et samråd i videst mulige omfang skal tage form af en politisk drøftelse imellem medlemmet af Naalakkersuisut og udvalget – typisk om prioriteringer og målsætninger. Ved den mundtlige drøftelse bør så vidt muligt benyttes frit foredrag. Udvalget ønsker endelig at modtage et notat på grønlandsk og dansk om foranstående spørgsmål i forlængelse af samrådet. Notatet bedes sendt elektronisk til saam@ina.gl senest umiddelbart efter samrådet. Såfremt notatet medbringes og anvendes under samrådet bedes en kopi givet til udvalgets tolk og udvalgssekretær umiddelbart ved samrådets begyndelse.

Med venlig hilsen



Jens Immanuelson
Formand for Finans- og Skatteudvalget



Besvarelse af spørgsmål fra Finansudvalget

Besvarelse af Finansudvalgets supplerende spørgsmål og bemærkninger

26. oktober 2015
Sagsnr. 2014-096002
Dok. Nr. 2048974

8.2a Hovedkonto 30.01.12 Bistandsværger i Danmark **Naalakkersuisut omtaler "Røde" og "Gule" papirer under oplysningerne om tvangsindlagte i Risskov R3:** **Hvad står disse farveangivelser for?**

Postboks 260
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 34 66 66
E-mail: iian@nanog.gl
www.naalakkersuisut.gl

"Røde" og "gule" papirer anvendes inden for psykiatrien ved tvangsindlæggelse.

"Røde papirer" udfærdiges oftest i situationer, hvor politiet er tilkaldt f.eks. i forbindelse med husspektakler, trusler om vold eller selvmord.

Lægen foretager gennem en samtale med patienten en undersøgelse af dennes psykiske tilstand. Såfremt Inatsisartutlov om tvang i psykiatriens betingelser for frihedsberøvelse vurderes at være opfyldt (dvs. væsentlig og nærliggende fare), skal det forsøges at overtale patienten til frivillig indlæggelse. Er dette umuligt, informeres den pågældende om, at lægen vil udfærdige en erklæring ("røde papirer") med henblik på tvangsindlæggelse. Politiet tilkaldes, hvis de ikke allerede er til stede og sørger for, at den vagthavende politifuldmægtig godkender papirerne, inden patienten kan indlægges.

"Gule papirer" udfærdiges typisk af patientens alment praktiserende læge efter vurdering af, at lovens betingelser er opfyldt (dvs. udsigten til helbredelse eller en betydelig og afgørende bedring af tilstanden ellers vil blive væsentlig forringet). Først forsøges patienten overtalende til frivillig indlæggelse. Er dette umuligt, informeres om, at lægen vil udfærdige en erklæring ("gule papirer") med henblik på tvangsindlæggelse.

Lægeerklæringen sendes/afleveres til politiet, der efter politimyndighedens godkendelse videresender erklæringen til en psykiatrisk afdeling med anmodning om, at patienten modtages. Det er herefter politiets opgave at afhente patienten og transportere vedkommende til den modtagende afdeling.

8.3 Hovedkonto 30.10.36 Barselsdagpenge

- a) **Er det Naalakkersuisuts opfattelse, at der i dag fødes børn nok til at understøtte samfundsudviklingen indenfor de næste 30 år – her tænkes særligt på stigningen af ældre – ikke erhvervsaktive, i de kommende årtier.**

Som skitseret i det oprindelige svar indebærer den demografiske udvikling en uholdbar økonomisk udvikling, eftersom der bliver flere ældre og færre unge i den arbejdsdygtige alder. I den forstand kan man anføre, at der bliver født for få børn. Det er imidlertid en forsimplet udlægning, da den demografiske udvikling ikke er den eneste udfordring, samfundet står overfor. De demografiske forskydninger stiller øgede krav til en sammenhængende og langsigtet planlægning ud fra fælles mål på de væsentligste

velfærdsområder med henblik på at sikre en helhedsorienteret og bæredygtig udvikling af samfundet.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'ML' or similar initials, written in a cursive style.

Martha Lund Olsen